



# مشورتی

## هشدار Health Canada به مردم کانادا درباره لزوم خودداری از مصرف محصولات غیرمجاز کنترل ساس

27 فوریه 2015  
برای انتشار فوری

### موضوع:

در تاریخ 23 فوریه، گزارشی درباره مرگ یک کودک و مصدومیت جدی سایر اعضای خانواده وی به دلیل قرار گرفتن در معرض ظاهراً آفتکش فسفینی به Health Canada ارائه شد. پس از آن کودک دوم نیز بر اثر این حادثه درگذشت. این آفتکش که برای انسان و حیوان بسیار مضر است، برای استفاده شخصی از خارج از کشور وارد شده بود و در خانه برای کنترل ساس مورد استفاده قرار می‌گرفت. در کانادا آفتکش فسفینی فقط به افراد دارای گواهی یا مجوز معتبر افشانه آفتکش فروخته می‌شود و استفاده از آن برای از بین بردن ساس مجاز نیست. قرار گرفتن در معرض فسفین ممکن است به مصدومیت شدید یا مرگ منجر شود.

گزارش‌هایی درباره مصرف مولدهای اوزون (دستگاه‌های تولیدکننده گاز اوزون) برای کنترل ساس نیز به Health Canada رسیده است. دستگاه‌های مولد اوزون ایمن نیستند و ممکن است باعث بروز مشکلات تنفسی شامل سرفه، درد سینه، تنگی نفس و بروز درد در ناحیه چشم، بینی و گلو شوند.

Health Canada به مردم کانادا هشدار می‌دهد که مراقب خطر جدی استفاده از محصولات غیرمجاز کنترل آفت، از جمله محصولاتی که از خارج از کشور وارد می‌شود یا از سایر کشورها خریده می‌شود، باشند. این اداره به مردم کانادا یادآوری می‌کند که آفتکش فقط باید طبق دستورالعمل مندرج بر روی برچسب محصول مصرف شود.

### این هشدار خطاب به چه کسانی است:

کانادایی‌هایی که در محل سکونت خود با مشکل ساس روبرو هستند.

### مصرف‌کنندگان چه باید بکنند\*

از بین بردن ساس کاری بسیار دشوار است. پیشنهاد اکید Health Canada استخدام متصدی مجاز و حرفه‌ای کنترل آفت برای رسیدگی به مشکل شیوع ساس است. اطلاعات تماس ماموران سمپاشی یا متصدیان کنترل آفت را می‌توانید از [انجمن مدیران آفت کانادا](#) یا با جستجوی ماموران سمپاشی در صفحات زرد یا وبسایت [Canada411.ca](http://Canada411.ca) بگیرید.

مستاجران ساختمان‌های آلوده به ساس باید موضوع را فوری به صاحبخانه اطلاع دهند و برای رفع مشکل آلودگی از مامور بهداشت عمومی کمک بگیرند.

Health Canada به افراد دچار مشکل ساس پیشنهاد می‌کند که علاوه بر استخدام متصدی حرفه‌ای و مجاز کنترل آفت، [اقدامات فیزیکی کنترل و پیشگیری](#) مانند بخاردهی، شستشو و کنار گذاشتن وسایل خانه را نیز مد نظر قرار دهند.

به طور کلی، افرادی که قصد استفاده از آفتکش را دارند باید این رهنمودهای ایمنی را رعایت کنند:

- فقط از آفتکش مورد تایید Health Canada و فقط طبق دستورالعمل مندرج بر روی برچسب استفاده کنند.
- پیش از خرید یا مصرف آفتکش برچسب آن را به دقت بخوانند تا بتوانند بهترین محصول متناسب با وضعیت خود را به نحو موثر مصرف کنند.
- هرگز هیچ ماده‌ای را بر روی انسان، حشرات یا ساس استفاده نکنید مگر این که چنین کاری طبق اطلاعات مندرج بر روی برچسب آن مجاز باشد. مثلاً، آفتکشی که برای استفاده بر روی چارچوب تخت‌خواب مجاز است ممکن است برای مصرف بر روی تشک یا فنر مناسب نباشد.
- استفاده از آفتکش‌های ویژه فضای آزاد در داخل منزل مجاز نیست.
- استفاده از آفتکش بر روی تخت کودک یا اسباب‌بازی مجاز نیست.
- استفاده از آفتکش‌های دست‌ساز ممنوع است. آفتکش دست‌ساز با این که ساده و بی‌خطر به نظر می‌رسد ولی ساختن و مصرف آن ممکن است خطرناک باشد. این مواد ممکن است به شما و خانواده‌تان آسیب برسانند.
- به خطرهای جدی مربوط به خرید آفتکش و سایر مواد شیمیایی از کشورهای دیگر و وارد کردن آنها به کانادا توجه کنید. این اقدام ممکن است غیرقانونی باشد و منجر به جریمه شود.

## آنچه Health Canada انجام می‌دهد:

آژانس قانون‌گذاری مدیریت آفت Health Canada موارد ایمنی مربوط به کنترل ساس را به دقت پایش می‌کند و اقدامات ایجابی و اجرایی را در صورت لزوم انجام می‌دهد. این نهاد به ارائه مشاوره به مردم کانادا درباره [استفاده ایمن از آفتکش](#) و روش درست کنترل آفت در منزل ادامه می‌دهد.

Health Canada پیش از تایید محصول آفتکش، اقدام به ارزیابی علمی آن می‌کند تا مطمئن شود که معیارهای سختگیرانه بهداشتی و زیست‌محیطی را برآورده می‌کند و سودمند است. اگر مصرف محصول باعث وارد آمدن خطرهای جبران‌ناپذیر به سلامت انسان یا محیط زیست شود، مصرف آن در کانادا تایید نمی‌شود.

Health Canada طی فرآیند تایید محصولات آفتکش گروه‌های آسیب‌پذیر، مانند نوزادان و کودکان، زنان باردار و شیرده و سالخورده‌گان را مورد توجه ویژه قرار می‌دهد. برای محافظت از مردم در برابر خطر، استانداردهای بهداشتی و ایمنی سختگیرانه وجود دارد.

## برای کسب اطلاعات بیشتر:

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره مصرف آفتکش و قوانین مربوط به آن، با سرویس اطلاع‌رسانی مدیریت آفت به شماره 1-800-267-6315 تماس بگیرید.

## محتوای مربوط به Health Canada در اینترنت:

[ساس چیست؟](#)

[ساس - چگونه از شیوع آن جلوگیری کنم؟](#)

[ساس - چگونه آن را از بین ببرم؟](#)

[ساسا - چگونه مطمئن شوم که دیگر باز نمی‌گردد؟](#)

[ساس - چگونه در مدت مسافرت از آن پرهیز کنم؟](#)

[ساس - برای کسب اطلاعات بیشتر به کجا مراجعه کنم؟](#)

[اعلام حوادث مربوط به آفتکش](#)



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Canada

*Également disponible en français*

پرسش‌های رسانه‌ای:  
Health Canada  
(613) 957-2983

پرسش‌های عمومی:  
(613) 957-2991  
1-866 225-0709